

2025年4月～2026年3月
日本語を母語としない子どものための
がくしゅうきょうしつ

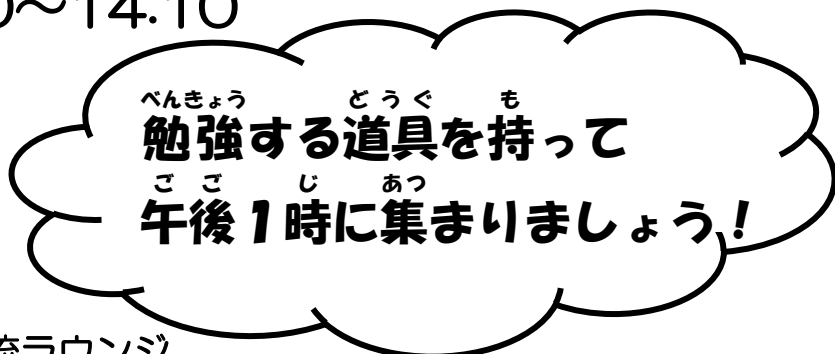


学習教室（はっば）

がくしゅうび まいつきだい どようび
学習日： 毎月第2、3、4土曜日

しょうがくせい ちゅうがくせい
小学生、中学生 13:00～14:10

場 所： 横浜市港南国際交流ラウンジ研修室
対 象： 日本語を母語としない小・中学生
内 容： 日本語・教科を学ぶ、その他
※休む時は必ず連絡すること



Tel: 045-848-0990 港南国際交流ラウンジ

入会説明日： はっば 活動日（要予約）



の もの
飲み物は
じぶん も
自分で持ってきてください

日程

	2025年						2026年				
	4月コース					10月コース					
土曜日	4月	5月	6月	7月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第2週	12	10	14	12	13	11	8	13	10	14	14
第3週	19	17	21	19	20	18	15	20	17	21	
第4週	26	24	28		27	25	22		24		
申込み	3月1日～					9月1日～					
費用	各コース300円 納入後返金不可 定員13名 先着順										

ボランティアは子どもの立場で考えてくださる大学生以上で、継続して活動のできる方
活動への希望やお問合せは、はっば活動日・時間内に、港南国際交流ラウンジまでご連絡ください。

Tel 045-848-0990

横浜市港南国際交流ラウンジ

〒233-0001 横浜市港南区上大岡西 1-6-1
ゆめおおおかオフィスタワー13F

Tel 045-848-0990 Fax 045-848-3669

英語 Apr. 2025—Mar. 2026 **Happa** (Japanese Class): a special studying class for Non-native Japanese speaker children.
 Schedule: Every 2nd, 3rd, 4th Saturday Time: 13:00—14:10 ★Please contact us if you' ll be absent.
 Place: Yokohama Konan International Lounge Classroom Contents: Japanese, school subjects.
 Subject to: Elementary and junior middle school students. Admission Briefing: Scheduled days (Please make an appointment in advance.)
 Tel: 045-848-0990 (Konan Lounge) ♪Gather here with your studying materials at 13:00! Bring your own drink please.
 Application: April Course Mar 1st ~ October Course Sep 1st ~
 Fee: ¥300 for each course. Once paid no refund. Limited to: First 13 applicants

中国語 2025年4月 - 2026年3月 为日语为非母语的孩子们开办的学习班(はっば)
 学习日: 每月第2、3、4星期六 学习时间: 13:00 - 14:10 ※休息时要联系我们
 学习地点: 横浜市港南区国際交流中心研修室 学习内容: 日语、学校的课程及其他
 对象: 日语为非母语的、小学生 入会说明日: 活动日(要预约)
 咨询电话: 045-848-0990 (交流中心) ♪带上学习用具, 下午1点见吧! 请自带饮料
 报名: 4月班 3月1日~ 10月班 9月1日~
 费用: 各班 300日元 支付后恕不退还 定员 13名 按报名先后顺序

スペイン語 Abril 2025 - Marzo 2026. Aula de Aprendizaje (**Happa**-はっば) Para niños cuya lengua materna no es el idioma japonés.
 Día de aprendizaje: El 2.º, 3.º, 4.º sábado de cada mes desde las 13:00 hasta las 14:10 -Para estudiantes de primaria y secundaria cuya lengua materna no es el japonés. Lugar: Salón Internacional Konan Contenido: Japonés y otras asignaturas. * Por favor asegúrese de contactarnos en caso que no pueda asistir. Tel: 045-848-0990
 Reunión informativa sobre admisión: Cualquier día de clases programadas en Happa. (**Concierte una cita con anticipación**).
 Curso de Abril Desde el 1 de marzo - Curso de Octubre Desde el 1 de septiembre -
 Costo Cada curso cuesta 300 yenes. No reembolsable. Límite 13 personas. Se atenderá por orden de llegada.

韓国語 2025년 4월-2026년 3월 일본어가 모국어가 아닌 학생을 위한 학습교실(하빠). 공부할 것을 가지고 오후 1시에 모입니다!
 학습일시: 매월 제 2, 3, 4 토요일 13:00-14:10 장소: 요코하마시 고난국제교류라운지 연습실
 대상: 일본어가 모국어가 아닌 초·중학생 내용: 일본어와 학교 교과를 배움, 그 외 ※결석할 경우에는 반드시 연락 요망
 전화: 045-848-0990 코난국제교류라운지 입학 설명회: 하빠 활동일(예약제)
 신청: 4월 코스 3월 1일, 10월 코스 9월 1일
 회비: 각 코스 300엔 납입 후 환불 불가 정원 13명 선착순

タガログ語 Taong 2025 ng Abril ~ 2026 ng Marso Para sa mga batang hindi katutubong wika ang Nihonggo [Silid aralan HAPPA]
 Araw ng Pag-aaral: Tuwing ika-2, ika-3 at ika-4 na Sabado ng bawat buwan.
 Para sa: Mag-aaral ng elementarya, mag-aaral ng mataas na paaralan mula 13:00 ~ 14:10
 Lugar: Konan Kokusai Kouryu Lounge silid aralan
 Mga Nilalaman: Alamin ang Nihonggo, paksa, atbp.* Mangyaring makipag-ugnay sa amin kapag liliban.
 *Dalhin ang mga gamit sa pag-aaral at magkita-kita tayo ng 13:00! ☎ 045-848-0990 Pagpapaliwanag (kinakailangan ng reserbasyon)
 Patala Kurso ng Abril Marso 1st ~ Kurso ng Oktubre Setyembre 1st ~
 Kabayaran Bawat kurso ¥300 walang balikan Limitado 13 katao mauunahan

タイ語 はっば ห้องเรียนภาษาญี่ปุ่นของกลุ่มฮัปปะ เดือนเมษายน2025ถึงเดือนมีนาคม2026 สถานที่ : ห้องเรียนของโคโนไนโคคุไซไคริวเลานจ์
 กำหนดการ: การสอน เสาร์ที่ 2ที่ 3 และที่ 4 ของเดือน สำหรับเด็กประถม และ เด็กมัธยมต้น เวลาเรียน 13:00~14:10น.(เตรียมอุปกรณ์การเรียนมาพร้อมกันในเวลาบ่ายโมง) กรุณาเตรียมเครื่องดื่มของตัวเองมาด้วย
 เป้าหมาย: รับสอนภาษาญี่ปุ่นให้กับเด็กประถมและมัธยมต้นชาวต่างชาติที่ยังไม่เก่งภาษาญี่ปุ่น เป็นต้น
 เนื้อหา: สอนวิชาภาษาญี่ปุ่น ในตำราเรียน และอื่น ๆ ※ กรุณาแจ้งครูผู้สอนทุกครั้งในกรณีหยุดหรือขาดเรียน เบอร์โทรโคโนไนโคคุไซไคริวเลานจ์ 045-848-0990
 การอธิบายเกี่ยวกับการเข้าสมัครเรียน: จะมีทุกครั้งที่ในวันทำการสอนของกลุ่มฮัปปะ (กรุณาโทรนัดหมายก่อนล่วงหน้า)
 รับสมัคร เคอร์สเดือนเมษายน เปิดรับสมัคร วันที่1 มีนาคมเป็นต้นไป เคอร์สเดือนตุลาคม เปิดรับสมัครวันที่1กันยายนเป็นต้นไป
 ค่าธรรมเนียม หลักสูตรละ: 300 เยน ชำระเงินครั้งเดียวไม่มีการคืนเงิน รับสมัครจำนวนจำกัด 13คนตามลำดับก่อนหลัง

ロシア語 апрель2025г. по март2026 г. «HAPPA»-класс японского языка,для детей, учеников младших и средних школ,не носителей японского языка,оба или один из родителей которых иностранец. Расписание занятий: каждая 2-я, 3-я, 4-я суббота каждого месяца.
 Место: ст.Каммоока,в аудитории Конан Салона,тел.:045-848-0990
 Содержание: японский язык и другие предметы Время: 13:00~14:10
 Собеседование: в любой из дней (смотри расписание) ※ в случае невозможности присутствия на занятии, сообщите заранее
 Заявки: курс апрель-сентябрь (с 1 марта~),курс октябрь-март (с 1 сентября~)
 Стоимость : Каждый семестр -300 ен,оплата не возвращается. Набор желающих-13 человек.

ベトナム語 Khóa tiếng Nhật Happa (lớp Lá) từ tháng Tư năm 2025 đến tháng Ba năm 2026: đây là lớp tiếng Nhật đặc biệt dành cho các bạn nhỏ học sinh tiểu học và trung học cơ sở không sử dụng tiếng Nhật như tiếng mẹ đẻ, hãy tới cùng học nhé!
 Lịch học: các thứ Bảy ở tuần thứ 2-3-4 trong tháng, học từ 13:00 đến 14:10.
 Địa điểm: Phòng giao lưu quốc tế Konan. Nội dung học' tiếng Nhật và các môn học ở trường. Lưu ý: báo cho giáo viên nếu phải nghỉ học.
 Điện thoại: 045-848-0990. Buổi gặp mặt đầu tiên sẽ theo lịch trình của ngày học, hãy hẹn trước nhé!
 Mở đăng ký: Khóa tháng Tư đăng ký từ 1/3; khóa tháng Mười đăng ký từ 1/9
 Học phí : 300 Yên cho trọn khóa và không hoàn lại sau khi đã nộp. Giới hạn học viên: 13 người theo thứ tự đăng ký.

Course	2025					2026					
	April Course					October Course					
Saturday	April	May	June	July	September	October	November	December	January	February	March
2 nd Sat	12	10	14	12	13	11	8	13	10	14	14
3 rd Sat	19	17	21	19	20	18	15	20	17	21	
4 th Sat	26	24	28		27	25	22		24		
Application	Mar 1 st ~					Sep 1 st ~					
Fee	¥300 for each course. Once paid no refund. Limited to: First 13 applicants.										